



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	4978	20/12/2022

OGGETTO/BETREFF:

SERVIZIO DI SANITIZZAZIONE PER IL CONTENIMENTO LEGIONELLA NELL'ACQUA PRESSO LA SCUOLA MATERNA DANTE ALIGHIERI.
APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA KEYS SPA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 1.395,00 (IVA ESCLUSA).
CIG 95334682AC - CUP I59E18000260004 - PNRR M2C4 - INV.2.2

DESINFEKTIONSDIENST FÜR DIE EINDÄMMUNG DER LEGIONELLE IM WASSER BEI DER GRUNDSCHULE DANTE ALIGHIERI.
GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG AN DIE UNTERNEHMEN KEYS AG MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.395,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER).
CIG 95334682AC - CUP I59E18000260004 - PNRR M2C4 - INV.2.2

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Giunta Comunale n. 70/dd 28.02.2022 con cui è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al bilancio di previsione 2021-2023 e bilancio di previsione 2022-2024</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, dass mit Stadtratsbeschluss Nr. 70/vom 28.02.2022 die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2021-2023 und am Haushaltsvoranschlag 2022-2024</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 13/dd 19.04.2022 con la quale è stata approvato l'aggiornamento del programma triennale delle opere pubbliche per gli esercizi 2022-2024 e la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 13/vom 19.04.2022 die Aktualisierung des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauarbeiten für die Haushaltsjahre 2022-2024 und die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Rechnungsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 3325 del 23.09.2021 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 3325 vom 23.09.2021, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

visto il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

visto il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Premesso che con delibera della Giunta Comunale n. 788 del 16/12/2019 è stato approvato il progetto definitivo delle opere di ristrutturazione, restauro ed ampliamento della scuola materna Dante Alighieri a Bolzano, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti coordinato dall'arch. Roberta Springhetti Prot.n. 167214 del 08.10.2018;

la spesa comprensiva degli arredi, relativa al quadro economico complessivo dell'opera pari ad Euro 7.385.000,00, veniva imputata al Cap. 04012.02.010900019 CDC 40100, (Imp. 6892/2019);

che a causa dell'aumento del costo dei lavori è stato necessario rimodulare il quadro economico dell'opera assorbendo nell'importo dei lavori la quota destinata all'arredo, in attesa del reperimento dei fondi necessari per lo stesso;

quindi con delibera della Giunta Comunale n. 727 del 09/12/2020 è stato approvato il progetto esecutivo (Prot.n. con Prot. n. 0221697 del 11/11/2020), le modalità di gara e la strutturazione dei relativi costi del quadro economico pari ad Euro 7.385.000,00, di cui:

per lavori da appaltare Euro 5.600.250,06;

di cui ONERI DI SICUREZZA non soggetti a ribasso Euro 187.502,42;

per somme a disposizione 1.784.749,94;

Gesehen die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Gesehen das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;

Gesehen das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione";

Vorausgesetzt dass, mit Stadtratbeschluss Nr. 788 vom 16/12/2019, wurde das Endgültige Projekt für die Renovierung, Restaurierung und Erweiterung des Kindergartens Dante Alighieri in Bozen, das von der zeitweilige Bietergemeinschaft welche vom Arch. Roberta Springhetti koordiniert wird, Prot. Nr. 167214 vom 08.10.2018, genehmigt.

die Ausgaben, einschließlich der Einrichtung, für den wirtschaftlichen Gesamtrahmen des Werks in Höhe von 7.385.000,00 €, wurden unter Cap. 04012.02.010900019 CDC 40100, (Imp. 6892/2019) verbucht.

dass es aufgrund des Anstiegs der Kosten für die Arbeiten notwendig war, den wirtschaftlichen Rahmen des Werks neu zu gestalten, indem der für die Möbel vorgesehene Kostenanteil in den Betrag der Arbeiten aufgenommen wurde, bis die dafür erforderlichen Mittel gefunden sind.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 727 vom 09.12.2020 wurden das Ausführungsprojekt (Prot. Nr. 0221697 vom 11.11.2020), der Art der Vergabe der Arbeiten und die Aufschlüsselung der relevanten Kosten des wirtschaftlichen Rahmens in Höhe von 7.385.000,00 €, wie nachstehend dargelegt, genehmigt:

zu verdingende Arbeiten Euro 5.600.250,06;

davon SICHERHEITSKOSTEN, die nicht dem Preisabschlag unterliegen 187.502,42 Euro;

der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen Euro 1.784.749,94;

visto il reperimento dei fondi necessari per la quota arredi per complessivi 620.000,00 Euro (Imp. 5475/2021), con delibera della Giunta Comunale n. 761 del 29/12/2021 è stato approvato il quadro economico rimodulato dell'opera comprensivo degli arredi come inizialmente previsto, per l'importo totale pari ad Euro 8.005.000,00;

con determinazione dirigenziale n. 1649 del 06/05/2021 sono stati aggiudicati in via definitiva i lavori di cui sopra al costituendo R.T.I. CARRON BAU S.R.L. (mandataria)/ZINGERLE RESTAURI SRL (mandante)/DAMIANI - HOLZ&KO S.P.A.(mandante) per un importo netto complessivo di Euro 5.541.082,06 comprensivo di Euro 187.502,70 quale costo per la sicurezza giusto contratto n. 47019/2021 Rep. Com del 14/7/2021 (Imp. F. 1885/2021);

visto che la consegna definitiva dei lavori è avvenuta il giorno 28/06/2021, come risulta dal relativo verbale;

che è obbiettivo dell'Amministrazione riconsegnare alla scuola entro dicembre 2022 parte dei locali oggetto di intervento;

che si rende necessario ed opportuno, vista in particolare l'esecuzione di lavori relativamente all'impianto idrico, effettuare il servizio di sanitizzazione shock dell'acqua fredda e calda sanitaria al fine del contenimento legionella;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Reys Spa di Arcore (MB), in quanto disponibile ad eseguire il servizio nei tempi e nei modi compatibili con la contestuale esecuzione dei lavori generali e con la riconsegna dei locali alla scuola;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Unter Hinweis auf die Beschaffung der notwendigen Mittel für das Möbelkontingent in Höhe von 620.000,00 Euro (Zweckbindung 5475/2021) wurde mit Stadtratsbeschluss Nr. 761 vom 29/12/2021 den abgeänderten wirtschaftlichen Gesamtrahmens für den Werk in Höhe von 8.005.000,00 € einschließlich der Einrichtung, wie ursprünglich vorgesehen, genehmigt.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1649 vom 06/05/2021 wurden die obgenannten Arbeiten seitens der zeitweiligen Bietergemeinschaft CARRON BAU G.M.B.H.(federführendes Unternehmen)/ZINGERLE RESTAURIERUNGEN GMBH (Mandantin)/ DAMIANI - HOLZ&KO A.G. (Mandantin) zu einen netto Gesamtbetrag von Euro 5.541.082,06 (wovon Euro 187.502,70 Sicherheitskosten), endgültig zugeschlagen (Vertrag Nr. 47019/2021 Rep. Com vom 14/7/2021) (Zweckbindung S. 1885/2021).

Die endgültige Übergabe der Arbeiten ist am 17/06/2018 erfolgt, so wie es aus der diesbezügliche Protokoll hervorgeht;

Die Verwaltung hat sich zum Ziel gesetzt, der Schule bis Dezember 2022 einen Teil des im Bau befindlichen Gebäudes zurückzugeben;

In Anbetracht der auszuführenden Arbeiten bei der Sanitieranlage, erweist es sich notwendig und angemessen eine Kalt- und Heißwasser-Schocksanierung der Sanitärwasserleitungen für die Eindämmung der Legionelle durchzuführen;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Reys Spa aus Arcore (MB), ermittelt wurde, da die Verfügbarkeit für Sanierungsdienstleistung kompatibel mit jenen der derzeit durchgeführten Bauarbeiten und der Rückgabe der Räumlichkeiten an die Schule ist.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

visto il preventivo di spesa dd. 25/11/2022, prot. n. 0328063/2022 del 05/12/2022 ritenuto congruo per un totale netto complessivo di Euro 1.395,00 oltre IVA, di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, in quanto l'operatore economico è in grado di eseguire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione, allineato con i valori di mercato desunti dai servizi analoghi precedentemente affidati;

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 072436/2022 del portale www.bandi-toadige.it);

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un unico CPV 90921000-9 e quindi per una corretta esecuzione del servizio si rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

tenuto conto di quanto disposto dall'art. 8 del decreto legge n. 77/2021, convertito con legge n. 108/2021, ciascuna Amministrazione titolare di interventi previsti nel PNRR è tenuta a provvedere al coordinamento delle relative attività di gestione, nonché al monitoraggio, rendicontazione e controllo degli investimenti;

Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 25/11/2022 Prot. Nr. 0328063/2022 vom 05/12/2022, welcher für einen Gesamtbetrag von Euro 1.395,00 zusätzlich der MwSt. davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, als angemessen erachtet wird, da der Wirtschaftsteilnehmer ist im Stande die diesbezügliche Dienstleistung so wie laut der Bedürfnisse der Verwaltung, ausgerichtet an den Marktwerten, welche aus den ähnlichen, zuvor beauftragten Dienstleistungen abgeleitet wurden;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 072436/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Kategorie CPV 90921000-9 handelt und aus Gründen der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer erbracht werden, da sie eng miteinander verbunden sind;

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Gemäß Artikel 8 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021, das in das Gesetz Nr. 108/2021 umgewandelt wurde, muss jede Verwaltung, die für die im ARP vorgesehenen Maßnahmen zuständig ist, die damit verbundenen Verwaltungstätigkeiten koordinieren und für das Monitoring, die Abrechnung und die Kontrolle der Investitionen sorgen.

considerati gli indirizzi statali riguardanti l'attuazione dei singoli progetti derivanti da risorse a valere sui fondi del PNRR e la conseguente tracciabilità contabile del finanziamento con l'opera ad esso destinata, è necessario dotarsi di apposita codifica contabile per l'utilizzo delle risorse in tutte le sue fasi (dallo stanziamento, al monitoraggio ed alla rendicontazione), per assicurare l'efficace attuazione degli interventi nel rispetto del principio di sana gestione finanziaria e garantire il soddisfacente conseguimento dei relativi target e milestone, secondo le tempistiche stabilite quale condizione abilitante per il rimborso delle risorse da parte della Commissione europea;

visto il D.M. 08.11.2021 con il quale è stata determinata l'assegnazione del fondo per l'importo di € 5.000.000,00;

richiamata pertanto la deliberazione della giunta comunale n. 53 del 21.02.2022 con la quale si è provveduto ad operare una variazione tecnica -contabile, svincolando le somme coperte da FPV ed attribuendo all'opera la nuova copertura assicurata da risorse derivanti da PNRR, creando apposita codifica e ricollocando lo stanziamento nell'esercizio finanziario 2022 (imp. n. 1633/2022), garantendo conseguentemente la tracciabilità del finanziamento;

vista la determinazione dirigenziale n. 779 del 23/02/2022 con la quale viene accertata l'entrata di euro 5.000.000 (acc. N. 400/2022);

vista la delibera della Giunta Comunale n. 713 del 19/12/2022 con la quale è stato integrato il quadro economico dell'opera in oggetto per l'importo di Euro 620.000,00 di cui al Cap 04012.02.010900019 - Scuola materna Dante Alighieri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori M2C4 - INV 2.2 CUP I59E18000260004 e di impegnata la relativa spesa integrando l'Imp.P. LAVORI 1633/2022 - PNRR;

visto che la suddetta spesa derivante di totali Euro 15.039,49 (I.V.A. 22% compresa) può essere finanziata con le somme a disposizione dell'Amministrazione alla voce imprevisti di cui al nuovo quadro economico rimodulato dell'opera in oggetto della deliberazione n. 713 del 19/12/2022 (Imp. 1633/2022);

In Anbetracht der staatlichen Leitlinien für die Umsetzung der einzelnen Projekte, die aus Mitteln der ARP-Fonds finanziert werden, und für die daraus folgendende buchhalterische Rückverfolgbarkeit der Finanzierung der damit zusammenhängenden Arbeiten ist es notwendig, einen spezifischen Buchführungscode für die Verwendung der Mittel in allen Phasen (von der Zuweisung bis zur Kontrolle und Abrechnung) anzuwenden, um die wirksame Durchführung der Eingriffe nach dem Grundsatz der wirtschaftlichen Haushaltsführung zu gewährleisten und die zufriedenstellende Erreichung der jeweiligen Ziele und Meilensteine gemäß den als Voraussetzung für die Erstattung der Mittel durch die Europäische Kommission festgelegten Zeitrahmen zu garantieren.

In Anbetracht des Ministerialdekrets vom 08.11.2021, mit dem die Zuweisung des Fonds in Höhe von 5.000.000,00 € festgelegt wurde;

Daher wird auf den Beschluss des Gemeinderats Nr. 53 vom 21.02.2022 verwiesen, mit dem eine buchungstechnische Änderung vorgenommen wurde, durch die die vom FPV abgedeckten Beträge freigegeben und den Arbeiten die neue finanzielle Deckung zugewiesen wurde, die durch die Mittel aus dem PNRR gewährleistet wird, wobei eine spezifische Kodifizierung geschaffen und die Mittel im Haushaltsjahr 2022 (Voranschlag Nr. 1633/2022) verlagert wurden, wodurch die Rückverfolgbarkeit der Finanzierung gewährleistet wurde;

gestützt auf die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 779 vom 23.02.2022, in dem die Einnahmen in Höhe von 5.000.000 Euro (Annahme Nr. 400/2022) festgestellt wird;

In Anbetracht des Stadtratsbeschluss Nr. 713 vom 19/12/2022, mit dem der wirtschaftliche Rahmen der fraglichen Arbeiten für den Betrag von 620.000,00 Euro in Bezug auf Kap 04012.02.010900019 - Kindergarten Dante Alighieri - Außerordentliche Instandhaltung - Arbeiten M2C4 - INV 2.2 CUP I59E18000260004 integriert wurde, und die damit verbundenen Ausgaben durch die Integration der Imp.P. ARBEITEN 1633/2022 - PNRR zu binden;

Die sich daraus ergebenden Ausgaben in Höhe von insgesamt 15.039,49 Euro (einschließlich 22 % MwSt.) können mit den Summen finanziert werden, die der Verwaltung unter dem Posten "Unvorhergesehenes" in dem neu gestalteten wirtschaftlichen Rahmen des betreffenden Werks des Beschlusses Nr. 713 vom 19/12/2022 (Zweckbindung V. 1633/2022) zur Verfügung stehen;

la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di sanitizzazione per il contenimento legionella nell'acqua presso la scuola materna Dante Alighieri, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Reys Spa, per l'importo di 1.395,00 Euro (al netto dell'IVA), di cui Euro 0,00.- per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso, ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa dd. 25/11/2022, prot. n. 0328063/2022 del 05/12/2022 rispettivamente offerta di data 13/12/2022, (prot. n. 072436/2022 del portale www.bandi-altoadige.it), ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in euro 1.701,90 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della fornitura/servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 1.701,90 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 1.701,90 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di dare atto che parte del progetto esecutivo risulta finanziato da fondi derivanti da PNRR di complessivi 5.000.000,00 (imp. n. 1633/2022), allocati in bilancio con deliberazione della giunta comunale n. 53 del 21.02.2022 con la quale si è provveduto ad operare una variazione tecnica-contabile, svicolando le somme coperte da FPV ed attribuendo all'opera la nuova copertura assicurata da risorse derivanti da PNRR, creando apposita codifica contabile, garantendo conseguentemente la tracciabilità del finanziamento confluito

Determina n./Verfügung Nr.4978/2022

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- den Desinfektionsdienst für die Eindämmung der Legionelle im Wasser bei der Grundschule Dante Alighieri, so wie aus den vorher dargelegten Gründen der Firma Reys AG für den Betrag von 1.395,00 Euro (ohne MwSt), davon Euro 0,00.- für Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 25/11/2022 Prot. Nr. 0328063/2022 vom 05/12/2022 bzw. des Angebotes vom 13/12/2022 (Prot. Nr. 072436/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
- den Gesamtwert der Lieferung/Dienstleistung mit € 1.701,90 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
-
- die daraus entstehende Ausgabe von 1.701,90 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 1.701,90 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- zur Kenntnis zu nehmen, dass ein Teil des Ausführungsprojekt mit den Mitteln aus dem PNRR in Höhe von 5.000.000,00 finanziert wird, (Zweckbindung . Nr. 1633/2022), die durch den Beschluss Nr. 53 des Gemeinderats vom 21.02.2022 in den Haushalt zugeordnet wurde, mit dem eine buchungstechnische Änderung vorgenommen wurde, indem die vom FPV abgedeckten Beträge freigegeben und den Arbeiten die neue finanzielle Deckung zugewiesen wurde, die durch Mittel aus dem PNRR gewährleistet wird, wobei ein spezifischer Buchungskodifizierung geschaffen wurde, der

6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica
6.6.0. - Amt für Schulbau

nella linea progettuale "M2C4 - Investimenti 2.2";

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Scolastica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

die Rückverfolgbarkeit der in die Projektlinie "M2C4 - Investitionen 2.2" fließenden Finanzmittel gewährleistet,

- gemäß Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- Es wird der Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs genehmigt, auf welchen Bezug genommen wird und welcher beim Amt für Schulbau aufliegt. Genanntes Auftragschreiben, das die Klauseln und Bedingungen des mit der auserwählten Firma abzuschließenden Vertrags enthält, bildet wesentlichen Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Es wird festgelegt, dass der Vertrag in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- Es wurde zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft, dass das Programm der entsprechenden Zahlungen mit den jeweiligen Kassenansätzen und mit den Einschränkungen des öffentlichen Finanzwesens vereinbar ist.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	7320	04012.02.010900019	Scuola materna Dante Alighieri - interventi di manutenzione straordinaria - lavori M2C4 - INV 2.2 CUP I59E18000260004	1.701,90

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BATELLI DONATELLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

529d2843d3e76e36fbea3fdc09a357998b1d6e2f6739c2c23ee8f46fd6da603f - 9908622 - det_testo_proposta_20-12-2022_11-24-01.doc
d791359b70329a3501b60635a59ad8984625eef5d8b2d45125f27412d33628c5 - 9908623 - ALLEGATO_DT_SERVIZIO_SANITIZZAZIONE IMPIANTO SANITARIO_ditta Reys.doc
98066a606f3cc2ab878841d8b6bff54c7402abf63972aac28503a2854e6b7c4e - 9908625 - det_Verbale_20-12-2022_11-24-45.doc
7fce1452e1eb516a84377218230a2eb1e3ba4f63aa37396d03028ea017e21a1e - 9909584 - ALLEGATO_DT_SERVIZIO_SANITIZZAZIONE IMPIANTO SANITARIO_ditta Reys.pdf